

GEMEINDE RUNDSCHAU



MARKTGEMEINDE
SCHLÄNDERS

COMUNE DI
SILANDRO

MAI 2022
NR. 4 - 34. JAHRGANG - NR. 311

Unterwegs mit der „Gemeindeguppe“

Haben Sie sich schon einmal Gedanken gemacht oder gar beobachtet, wer in der Marktgemeinde von Schländers die Straßen, die Gemeindegartenplätze und die Bushaltestellen sauber hält oder wer illegal entsorgten Hausmüll einsammelt? Da die Gemeindegärtner und der Straßenreinigungsdienst dies nicht alles erledigen können, schwirrt seit mittlerweile neun Jahren jeden Tag eine „Gemeindeguppe“ der Lebenshilfe aus, um diesen Dienst in der Gemeinde durchzuführen. Täglich startet der Kleinbus mit einigen fleißigen Arbeiterinnen und Arbeitern um 9 Uhr los und dreht seine Runden bis 12 Uhr. Nach der Mittagspause geht es noch einmal über eine Stunde weiter. Ich als Verfasserin dieser Zeilen hatte unlängst die Gelegenheit, den Trupp der Lebenshilfe in Begleitung der zuständigen Referentin Maria Pilser auf seiner Runde zu begleiten. Dabei musste ich ernüchternd feststellen, wie zugemüllt Spielplätze nach einem Wochenende zurückgelassen werden, wie mutwillig fremdes Eigentum zerstört wird, wie achtlos heute noch Dosen, Zigarettenskippen oder Masken einfach auf dem Boden landen und wie viel Müll an Straßenrändern oder in Obstwiesen illegal weggeworfen wird. Und das nach jahrelanger Sensibilisierungsarbeit an den Schulen und durch die Gemeindeverwaltung! „Es ist unglaublich, was Menschen alles entsorgen!“, bestätigte mir dabei

Markus Horrer, Behindertenbetreuer im Haus Slaranusa, der Lebenshilfe. Er begleitete uns gemeinsam mit seinem neuen Mitarbeiter, dem Sozialbetreuer Heinz Platzgummer und zwei Inklusionsmitarbeitern der Lebenshilfe, Franz Angerer und Devid Platzgummer auf dieser Runde. Der 62-jährige Franz ist seit 2010 im Arbeitsverbund der Lebenshilfe tätig; der 30-jährige Devid aus Eys seit 2018. Sie wissen, dass sie eine wichtige Aufgabe erledigen und sind gewissenhaft und ehrgeizig dabei. Manchmal seien auch andere Inklusionsmitarbeiter mit ihnen dabei, erzählte mir Devid. Bekleidet mit Warnweste und Handschuhen sowie ausgerüstet mit Kübel und Greifzange, Besen und Müllsäcken machte die Gemeindeguppe Halt an allen neuralgischen Punkten, die sie bestens kennen. Diesmal musste auch Zeit sein für ein Gruppenfoto, wenn schon Martin Nagl, der Leiter des Arbeitsverbundes Slaranusa beim Palabirn-Spielplatz vorbeischaute. Dieser zeigte sich erfreut, dass sich die Lebenshilfe nach der schwierigen Zeit in der Pandemie wieder nach innen und nach außen öffnen darf, und dass die Kooperation mit der Gemeinde so fruchtbar ist.

„Wir machen im Jahr circa 600 Stunden mit der gesamten Gruppe. Wir arbeiten zu jeder Jahreszeit und bei (fast) jedem Wetter. Die Stunden schreiben wir jeden Tag auf und am Ende des Jahres werden sie mit der



2 GEMEINDE

Gemeinde Schlanders verrechnet“, erklärte mir Martin Nagl. „Wir verspüren von vielen Menschen Anerkennung und merken, dass wir von vielen wirklich gesehen werden. Oft ergeben sich auch kurze Gespräche während unserer Einsätze, die auch ganz wichtig sind für unsere Arbeiter, da sie so neue Menschen kennenlernen und Anerkennung verspüren. Gleichzeitig ist es natürlich auch wichtig, dass die Dorfbewohner unsere Einsätze und die Personen dahinter wahrnehmen und schätzen“, ergänzte er.

Das Projekt der Gemeindegruppe zeige einmal mehr, welch wertvollen Dienst auch Menschen mit Beeinträchtigungen leisten können und welchen wichtigen Profit die Dorfgemeinschaft mit ihnen hat. Vielleicht habe die Gemeindegruppe auch einen Präventionscharakter, denn einen Beigeschmack hat es allemal, wenn die Lebenshilfe täglich ausrücken muss, um den Müll ihrer Mitmenschen einzusammeln, so Martin Nagl abschließend.

Auch auf der Fahrt blieb der Bus ab und zu stehen und geschickt holte Devid weggeworfene Taschentücher oder Papierfetzen mit seiner Greif-



zange vom offenen Fenster aus ins Auto. Unser Weg ging nach Göflan, zum Kinderspielplatz und weiter auf das Huamatgaml. Eigentlich falle das Huamatgaml nicht mehr in die Zuständigkeit der Gemeindegruppe, erklärte mir Markus Horrer, aber wenn sie schon unterwegs sind... Auf dem Göflaner Spielplatz war es nach dem verregneten Muttertag verhältnismäßig sauber. Einzig in einer Ecke stand ein schwarzer Müllsack mit Kinderbekleidung und Hausmüll. Und unweit daneben wartete ein Karton mit „Partymüll“ auf die Entsorgung. Unlängst sei eine Sitzbank samt Verankerung ausgerissen worden, erzählte Markus Horrer verärgert und zeigte mir einen Tisch (erstes Bild auf der Titelseite), der mutwillig angebrannt wurde. „Die Menschen haben keinen Respekt vor fremdem Eigentum“, bedauerte er. Heinz Platzgummer erzählte mit Grausen, welch „stinkenden Grempe!“ Menschen und deren Hunde hinter-



lassen; eine Zumutung auch für die Gemeindeguppe. „Nach Wochenenden und Grillfeten schauen diese Orte grauhaft aus; sogar Pfandflaschen bleiben zurück“, bestätigte Markus Horrer. Indes sang Devid mir und Maria Pilser ein englisches Lied; ihn schien der Dreck weniger zu stören, und er erzählte uns von seinen Hobbys: er liebt Schwimmen, Radfahren, Singen und das Zusammensein mit seinen Freunden. Täglich komme er mit dem Zug nach Schlanders in die Lebenshilfe, erzählte er stolz; und Franz komme mit dem Bus von Martell, räumte er ein. Markus Horrer berichtete mir von seinen Ideen, wie die Menschen wieder mehr sensibilisiert werden könnten. „Wir als Gemeindeguppe möchten den Mitbürgern aufzeigen, wie sie Müll richtig entsorgen können“. Heinz Platzgummer zeigte mir eine kleine Blechdose, einen Prototyp eines mobilen Aschenbechers, in dem die Kippen mitgenommen werden könnten. „Die gibt es von ganz billig bis personalisiert oder mit Swarovski Kristallen verziert“, schmunzelte er. Jedenfalls hätten sie oft große Lust, den Müllsündern die gelbe oder rote Karte auszustellen, um auf die Müllproblematik aufmerksam zu machen. Doch auch die Gemeinde muss ihre Hausaufgabe machen: Bushaltestellen ohne Müllkübel mit gesondertem Aschenbecher dürfe es auch nicht geben, wengleich Maria Pilser einräumte, dass in öffentlichen Müllkübeln bis zu 80 Prozent Hausmüll landet. Ein Teufelskreis also! Trotzdem versäumte sie es nach unserer „ertragreichen“ Runde nicht, der Gemeindeguppe ihre Anerkennung für diesen wertvollen Dienst auszudrücken. „Auch die Dorfbewölkerung sollte diesen Dienst schätzen und die Gemeindegruppe auch öfters loben“, sagte sie abschließend.



Die „Gemeindeguppe“ unterwegs: (von links) Devid Platzgummer, Heinz Platzgummer, Franz Angerer, Maria Pilser, Markus Horrer und Martin Nagl

ir



Die Gruppe der Freiwilligen
der AVS Müllsammelaktion

AVS Müll- sammelaktion

Eine überschaubare Gruppe von freiwilligen Helferinnen und Helfern, eingeladen vom AVS-Sektionsleiter Christian Gamper, ging anfangs April die Wanderwege im Gemeindegebiet Schlanders ab, um eventuellen Müll zu sammeln.

Positiv zu bemerken ist, dass auf und neben den Wanderwegen rund um Schlanders wenig Unrat zu finden war, hingegen ist die Situation auf breiteren Forstwegen und auch in den Sportzonen und auf den Parkplätzen noch verbesserungswürdig. Der AVS möchte alle Bürgerinnen und Bürger motivieren, weiterhin die Wanderwege und Rastplätze sauber zu halten, aber im urbanen Raum bewusster Müll und Zigarettenstummel dort zu entsorgen, wo sie hingehören, nämlich in den Müllkübel. Denn insbesondere Zigarettenstummel wurden überall gesichtet.

Die AVS Sektion bedankt sich herzlich bei der Firma Konrad Tappeiner, die den gesammelten Müll gratis entsorgt hat.

AVS Sektion Schlanders



WALLNÖFER
Günther & Rudolf OHG

ELEKTROANLAGEN - HAUSLEITSYSTEME
HEIZUNGS- und LÜFTUNGSREGELUNGEN
KUNDENORIENTIERTE
AUTOMATISIERUNGSANLAGEN

Laas - Industriestr. 67 - Tel. 0473 626755
www.elwgr.it - office@elwgr.it





MARKTGEMEINDE
SCHLANDERS

COMUNE DI
SILANDRO



Werte Bürgerinnen und Bürger von Schlanders,

in der letzten Gemeinderatssitzung vom 28. April 2022 hat der Gemeinderat die Einleitung des Verfahrens für das Gemeindeentwicklungsprogramm für Raum und Landschaft und den entsprechenden Leitfaden für die Ausarbeitung genehmigt. Es handelt sich hierbei um das wichtigste Verfahren dieser Amtsperiode, bei dem der Gemeinderat in Zusammenarbeit mit vielen Expertinnen und Experten sowie mit der aktiven Beteiligung der Bevölkerung die raumordnerischen Rahmenbedingungen für die Entwicklung unserer Gemeinde in den nächsten 10 Jahren erarbeitet. Es wurde die politische sowie die technische Steuerungsgruppe eingesetzt. Für die vertiefende landschaftliche Analyse als Grundlage für die Ausweisung des Siedlungsgebietes haben die vier Gemeinden Schlanders, Latsch, Kastelbell-Tschars und Martell beschlossen gemeinsam vorzugehen. Für das nachhaltige Tourismuskonzept haben sogar alle 13 Gemeinden des Vinschgau entschieden, dieses auf der Ebene der Bezirksgemeinschaft ausarbeiten zu lassen. Um effektiv starten zu können, warten wir noch auf die angekündigten Vergaberichtlinien.

Es ist mir ein Anliegen einmal grundsätzlich klarzustellen, dass die Gemeinde beim Suchen und Anstellen der Basis-Ärzte keine Zuständigkeit hat und diese voll und ganz beim Sanitätsbetrieb liegt. Nichts desto trotz handelt es sich um ein sehr wichtiges Thema, das die Gemeinde immer eng verfolgt und bemüht ist bestmöglich zu unterstützen. Nach anfänglich äußerst düsteren Aussichten ist es dem Sanitätsbetrieb nun zumindest gelungen für zwei der drei vakanten Stellen in Schlanders eine provisorische Lösung zu finden: Mit 23. Mai übernimmt Dr. med. Natalia Ivanikowa die Patienten von Dr. med. Hansjörg Gluderer. Zu Monatsende wird Dr. med. Hrychorii Zhurenco die Praxis von Dr. med. Alexis Kodo weiterführen. Für die Patienten von Dr. med. Mario Scafuro läuft derzeit noch die Suche nach einem Nachfolger.

Am Samstag, 11. Juni 2022 begehen wir eine kleine Feier zur Neueröffnung des *avimundus*. Landesrat Arnold Schuler wird uns einen weiteren Bartgeier überbringen. In diesem Zuge können wir auch unsere hochqualifizierte Mitarbeiterin Birgit Unterthurner vorstellen sowie das druckfrische, von Dr. Wolfgang Platter verfasste, Begleitbuch zum Vogelmuseum präsentieren.

Dieter Pinggera, Bürgermeister

Aus dem Gemeindeausschuss

Eine kleine Auswahl an Beschlüssen



Die Gewerbezone Stierwiesen



Die „Alte Sennerei“



Die Straße zum Sonnenberg

Infrastrukturen Stierwiese

Bereits 2021 wurde mit dem Ausschussbeschluss Nr. 635 das Ausführungsprojekt für die Realisierung der Infrastrukturen zum Gesamtbetrag von 244.110,00 Euro für das Gewerbebeerweiterungsgebiet „Stierwiesen“ genehmigt. Nun erfolgt die Vergabe der Arbeiten an die Firma Hofer Tiefbau GmbH, da sie das Kriterium für die Zuschlagserteilung der Arbeiten, nämlich jenes des wirtschaftlich günstigsten Angebotes nur nach Preis erfüllt. Hofer Tiefbau GmbH hat ein Abgebot von 4,29 % auf den Ausschreibungsbetrag von 240.124,88 Euro vorgelegt. Somit belaufen sich nunmehr die Gesamtkosten auf 233.808,64 Euro + 10 % MwSt.

„Alte Sennerei“

Die Eigenverwaltung Kortsch hat an die Gemeinde den Antrag gestellt, im Bauleitplan in Kortsch eine Änderung der Flächenwidmung der „Alten Sennerei“ von „Zone für öffentliche Einrichtungen – Verwaltung“ in „Wohnbauzone M2 – Auffüllzone“ mit Einverleibung in den Durchführungsplan Kortsch Mitterdorf, Raumordnung und Bauwesen vorzunehmen. Diesem Antrag stimmt der Gemeindeausschuss zu.

Bibliothek Schlandersburg

Aufgrund einer kurz bevorstehenden Pensionierung wird eine Teilzeitstelle als Verwaltungsbeamte/r in der 5. Funktionsebene ausgeschrieben und dafür ein Aufnahmeverfahren

nach Auswahltest und/oder Titeln veröffentlicht.

Aula Magna Grundschule

Die Firma Obrist GmbH aus Feldthurns wird mit der technischen Aufrüstung der Aula Magna in der Grundschule Schlanders zum Gesamtbetrag von 39.992,48 Euro + 22 % MwSt. beauftragt.

BASIS - Kredit

Im nunmehr in Gemeindebesitz befindlichen Ex-Kasernenareal wurde ein Mehrzweckgebäude saniert, um verschiedene innovative Ideen und Tätigkeiten wie Start-up oder Coworking zu ermöglichen. Dafür gibt es seit 2016 über mehrere EU-Projekte finanzielle Unterstützung. Da die Gemeinde die Führung dieser Kreativwirtschaft in private Hände legen wollte, wurde 2019 der Verein mit der Bezeichnung „BASIS Vinschgau Venosta – Verein für transdisziplinäre Förderung und Bildung in Wirtschaft, Kultur und Sozialem“ gegründet. Dieser erhält finanzielle Mittel sowohl von der Gemeinde wie auch vom Land. Die Gemeinde hat ihrerseits alle Möglichkeiten ausgeschöpft und kann nicht weitere finanzielle Mittel bereitstellen. Da bestimmte Beiträge des Landes vorfinanziert werden müssen, ist der Verein an die Raiffeisenbank Schlanders herangetreten, um einen Überbrückungskredit zu erhalten. Die Bank gewährt dem Verein nur dann einen Kredit, wenn die Gemeinde hierfür eine Ausfall-



MARKTGEMEINDE
SCHLANDERS

COMUNE DI
SILANDRO

Gemeindeämter und -einrichtungen am 3. Juni geschlossen

Am Freitag, 3. Juni 2022 bleiben alle Ämter und Einrichtungen der Marktgemeinde Schlanders geschlossen (ausgenommen der Wertstoffhof, der zu den üblichen Zeiten geöffnet ist).

haftung in Form einer Bürgschaft übernimmt. Dies macht die Gemeinde, jedoch nur zeitlich begrenzt auf das Haushaltsjahr 2022 und zum Maximalbetrag der gewährten Landesbeiträge.

BASIS – Supercomputer und Synthesizer

Die Gemeindeverwaltung Schlanders plant im Zuge des Projektes „EFRE1132 VERDE – Venosta Research & Development“ eine Infrastruktur für Forschung und Innovation im Vinschgau aufzubauen. Unter der Leitung von Ghali Egger wird das Projekt vorangetrieben, wobei durch den Ankauf von Einrichtung und Ausstattung in den Richtungen Agrar- und Lebensmitteltechnologie sowie Kreativwirtschaft, ab Mitte 2022 langfristig hochqualifizierte Arbeitsplätze im Vinschgau angesiedelt werden sollen. Die Ausstattung soll zum einen lokalen und regionalen Unternehmen, Landwirten, Köchen und Forschern, zum anderen Musikern und Künstlern zugänglich gemacht werden. Für die Umsetzung des Kreativstudios (Stoßrichtung Kreativwirtschaft) ist nun der Ankauf eines Supercomputers und zweier Laptops notwendig. Drei Firmen haben Angebote abgegeben, wobei jenes der Firma Caseking GmbH das kostengünstigste ist,

nämlich: Supercomputer, CPV-Code: 30211100-2 zum Gesamtbetrag von 7.679,51 Euro + 22 % MwSt.

Weiters braucht es für das Kreativstudio (Stoßrichtung Kreativwirtschaft) einen Modular Synthesizer (bestehend aus verschiedenen Modulen). Das günstigste Angebot lieferte die Firma SchneidersLaden GmbH, nämlich einen Synthesizer, CPV-Code: 37315100-0 zum Gesamtbetrag von 5.784,47 Euro + 22 % MwSt.

Konzept Kapuzinerkloster - Nutzung

Das Team Trifolium aus Jenesien wird mit der Konzepterstellung für die Nutzung und Gestaltung des Kapuzinerareal in Schlanders zum Gesamtbetrag von 5.200,00 Euro zuzüglich 4 % Fürsorgebeitrag und 22 % MwSt. betraut.

Freibad Schlanders

Die Firma Skidata GmbH aus Bozen wird den Austausch und die Sicherheitsaktualisierung der EDV-Anlagenteile des Zutrittskontrollsystems (PCs für Kassenanwendung und Minizentrale, SQL-Lizenzen, Installation der PC, Touchscreen-Monitor, neues Softwarepaket) beim Freibad Schlanders zum Gesamtbetrag von 4.854,69 Euro + 22 % MwSt. vornehmen.

Klärschlämme

Da es im Laufe des Jahres immer wieder notwendig ist, verschiedene Kanalreinigungsarbeiten durchzuführen sowie Klärschlämme zu entsorgen, wird für diese Arbeiten und die Entsorgung der Klärschlämme im Jahr 2022 die Firma Euro Alpe GmbH aus Bozen zum Gesamtbetrag von 10.000,00 Euro + 22 % MwSt. beauftragt.

Kindergartentransport Nördersberg/Sonnenberg

Im Schuljahr 2020/2021 wurden fünf Kinder aus der Fraktion Nördersberg und ein Kind aus der Fraktion Sonnenberg durch die Familien selbst in den jeweiligen Kindergarten gefahren. Deshalb erhalten die Eltern der Kindergartenkinder der Fraktionen Nördersberg und Sonnenberg einen Kostenbeitrag für die Durchführung des Kindergartentransportes im Schuljahr 2020/2021 in Höhe von 75 % der Gesamtausgaben von 4.205,35 Euro, also 3.154,01 Euro.

Weitere Beschlüsse finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde unter „Bürgerservice“, weiter unter „Aktuelles“, dort unter „Amtstafel“.

Gemeinde/Redaktion

Sparmix

Nutzen Sie die **doppelte Chance**: Festgeldkonto zu **1%** verbunden mit einem **Investmentplan**.

Mittels Fondssparplan **investieren** Sie schrittweise in die **Finanzmärkte** über die Anlagefonds unserer Partner.

ANIMA  | EURIZON  ASSET MANAGEMENT | Fidelity  INTERNATIONAL | Vontobel



Werbemitteilung zur Verkaufsförderung. Die Investition erfolgt durch die zeitgleiche Zeichnung eines Festgeldkontos und eines Ratensparprogramms (PAC) in Verbindung mit einem Vermögensverwaltungsprodukt folgender Gesellschaften, nach Wahl des Zeichners: Anima SGR, Eurizon Capital S.A. (nur für den Teilfonds Eurizon Opportunità – Sparkasse Prime Fund), Fidelity International und Vontobel Asset Management S.A., unter Ausschluss der monetären Fonds. Die Laufzeit des Investmentplans beträgt 12 Monate, der Mindestzeichnungsbetrag 10.000 Euro. Die Auflösung bzw. die vorzeitige Unterbrechung des PAC bewirken die automatische Löschung des Kontos SPARMIX mit Auszahlung des Saldos auf das Kontokorrent, ohne Anerkennung des vorgesehenen Zinssatzes. Die mit der Investition verbundenen finanziellen Risiken sind vordergründig auf mögliche Wertschwankungen der Anteile der Investmentfonds zurückzuführen, die Gegenstand der Anlage sind. Diese Wertschwankungen könnten sich demnach auf den Gesamtertrag der Investition auswirken. Es ist möglich, dass, bei Fälligkeit des Plans, das ausgezahlte Kapital niedriger als das ursprünglich investierte ist, auch abhängig vom Risikoniveau des gewählten Fonds. Vor der Zeichnung das Produktblatt, das Basisinformationsblatt KID, das Informationsblatt des Festgeldkontos Sparmix, verfügbar auf www.sparkasse.it und in den Filialen der Sparkasse lesen. Für die Investmentfonds lesen Sie bitte den Prospekt und die Anlageinformationen (Key Investor Information Document - KIID), bevor Sie Ihre endgültige Anlageentscheidung treffen; diese Dokumente sind auch auf den Websites der Partner verfügbar. Die Verwaltungsgesellschaft kann die erteilten Anweisungen für den Vertrieb der kollektiven Kapitalanlagen gemäß Artikel 93 bis der Richtlinie 2009/65/EG und Artikel 32 bis der Richtlinie 2011/61/EU widerrufen. **Der Ertrag von 1% brutto bezieht sich allein auf das Kapital, das bis zur Beendigung des Ratensparprogrammes auf dem Konto verbleibt; es besteht also keine Garantie für den Ertrag betreffend die gesamte Investition.**

Für Informationen kontaktieren Sie Ihre Filiale oder: Tel. 840 052 052, E-mail: info@sparkasse.it

 **SPARKASSE**
CASSA DI RISPARMIO

Von der Errichtung von Wasserkraftwerken bis zur Aufnahme von Flüchtlingen

Fast fünf Stunden dauerte die jüngste Sitzung des Schlanderser Gemeinderates Ende April bei der eine Reihe von Themen auf dem Programm standen.

Wasserkraftwerke

Bürgermeister Dieter Pinggera berichtete, dass die Errichtung von insgesamt sieben Kraftwerken in Schlanders nun in greifbare Nähe rücke, dabei handle es sich um drei kleine Trinkwasserkraftwerke sowie drei Wasserkraftwerke. Zu klären gilt, ob das siebte Kraftwerk vollständig unterirdisch errichtet oder ob der derzeitige Hubschrauberlandeplatz verlegt wird. Die Gemeinde will so die Stromproduktion verdreifachen. Die Gesamtkosten bezifferte Wasserbauingenieur Walter Gostner auf ca. 15,4 Millionen Euro. Die Arbeiten, so Pinggera, könnten im Herbst 2022 beginnen und im nächsten Jahr abgeschlossen werden. Um die Errichtung der Kraftwerke möglichst rasch abzuwickeln und eine Direktvergabe der Arbeiten zu ermöglichen, hatte die Gemeindeverwaltung vorgeschlagen, eine eigene Gesellschaft zu gründen, die als Bauträger fun-

gieren soll. Der Gemeinderat stimmte der Satzung zur Gründung der „Schlandraunbach Konsortial GmbH“ in diesem Sinn einhellig zu. Einstimmig ernannt wurden auch die zwei Vertreter der Gemeinde für den fünfköpfigen Verwaltungsrat. Es sind dies Bürgermeister Dieter Pinggera und die Gemeindeferentin Christine Kaaserer. Drei weitere Personen sind noch zu ernennen.

Gemeindeärzte

Bei der ärztlichen Versorgung in Schlanders befindet man sich, so Bürgermeister Pinggera, einer „absoluten Notsituation“. Die knapp 1.700 Patienten von Hansjörg Gluderer, der kürzlich in Rente gegangen ist, seien vom Sanitätsbetrieb den sechs fixen Hausärzten im Mittelvinschgau zugewiesen worden. Auf die ausgeschiedenen provisorisch angestellten Gemeindeärzte Mario Scafuro und Alexis Kodo sollen mit Ende Mai eine aus Russland stammende Ärztin sowie ein Arzt aus der Ukraine folgen. Erst ab dem Winter 2022/2023 dürfte mit neuen fixen Ärzten in Schlanders zu rechnen sein. Aktuellere Informationen lesen Sie auf Seite 3.

Flüchtlinge

Mit Ende April wurden in Schlanders 20 ukrainische Flüchtlinge untergebracht.

Beim Großteil handelt es sich, so Gemeindeferentin Monika Wiewlander, um Frauen und Kinder. 12 Personen sind im Vinzenzheim untergebracht, der Rest bei Privaten. Die Referentin dankte allen ehrenamtlich Tätigen, den involvierten Vereinen und Organisationen und nicht zuletzt den Aufnehmenden. Zumal die vom Staat angekündigte Unterstützung (300 Euro pro Monat für Erwachsene und 150 für Minderjährige) weiter auf sich warten lasse.

Haushalt

Einstimmig genehmigt hat der Gemeinderat die Abschlussrechnung der Gemeinde. Mit einem bereinigten Überschuss in Höhe von ca. 2,7 Mio. Euro und einer Verschuldung, die Richtung Null geht, steht die Gemeinde finanziell auf soliden Beinen. Das Gemeindevermögen umfasst 126 Mio. Euro, so Rechnungsrevisor Andreas Wenter. Ebenfalls einhellig genehmigt wurde der Leitfaden für die Ausarbeitung des Gemeindeentwicklungsprogramms für Raum und Landschaft, das den Gemeinderat sowie die Bevölkerung noch über Jahre beschäftigen und in der Festlegung der Siedlungsgrenzen enden soll.

Asphaltierung Radweg

Das technische Amt der Bezirks-gemeinschaft möchte bestimmte Teilstücke des Vinschger Radweges aus Gründen der Sicherheit asphaltieren. Was die Trasse im Gemeindegebiet von Schlanders betrifft, „soll nur ein einziges steiles Teilstück asphaltiert werden, im Gemeindegebiet von Laas sind es mehrere“, so Bürgermeister Pinggera.

Redaktion

genuss.Zeit
unvergesslich

VINSCHGERHOF




Unser Restaurant hat für Sie ...
... Mittags & Abends geöffnet – Montag Ruhetag

Hereinspaziert

T +39 0473 742 113 | rezeption@vinschgerhof.com | www.vinschgerhof.com
Alte Vinschger Straße 1 | I-39028 Vetzan/Schlanders

Interessierte können um Zuweisung geförderten Baulandes in Vetzan ansuchen



Erweiterungszone „Pichlacker“ – Vetzan

Die Gemeindeverwaltung gibt bekannt, dass eine neue Rangordnung für die Zuweisung des geförderten Baulandes im Baulos C der Erweiterungszone „Pichlacker“ in Vetzan erstellt wird. Interessierte können bis zum 1. August 2022 das entsprechende Gesuch im Amt für Raumordnung und Bauwesen (Rathaus, 2. Stock)

hinterlegen. Voraussetzung für eine mögliche Berücksichtigung ist, dass die Interessenten die Kriterien für die Zuweisung von geförderten Bauland erfüllen.

Wenn Sie Fragen haben, können Sie uns gerne unter der Telefonnummer 0473 737730 kontaktieren.

Hängebrücke über den Fallerbach zugänglich

Nach gut einjähriger Bauzeit ist die Hängebrücke über den Fallerbach zwischen Patsch und der Ruine Zuckbichl für jedermann zugänglich. Gelegen in 50 Metern Höhe, bietet die Hängebrücke auf einer Länge von knapp 70 Metern einen atemberaubenden Blick ins Tal. Der gefährliche Wegabschnitt, auf welchem es öfters zu Vermurungen, Lawinen und Steinschlägen kam, kann so umgangen werden. Trotz der vielen Widrigkeiten - Wasseraustritt bei Felsbohrungen, unerwartete Wintereinbrüche oder die schwierige Geologie im Gelände, um nur einige zu nennen - konnten die Arbeiten zu einem guten Abschluss gebracht werden. Finanziert wurde das Projekt von den drei Projektträgern LEADER, Marktgemeinde Schlanders und Tourismusverein Schlanders-Laas. Die beträchtlichen Mehrkosten in Höhe von rund 140.000 Euro, welche vor allem auf Felssicherungsarbeiten, zusätzliche Anker sowie Zusatzbohrungen aufgrund des Wasseraustritts zurückzuführen sind, werden von der Gemeinde und dem Tourismusverein, welcher dankenswerterweise zusätzliche Geldmittel bereitstellen konnte, getragen.

Zusammengefasst ergibt sich folgende Finanzierung: LEADER 311.056 Euro, Gemeinde Schlanders 180.000 Euro sowie Tourismusverein Schlanders-Laas 80.000 Euro. Im Namen der Gemeindeverwaltung möchte ich

mich an dieser Stelle bei allen Beteiligten, insbesondere beim Techniker Ing. Josef Alber, dem Projektleiter Hannes Treibenreif (Metall Ritten) sowie dem Geologen Lucas Pagliarini (Alpin Geologie), für die sehr gute Zusammenarbeit bedanken. Ein spezieller Dank geht auch an die Familie Lanthaler und an die Fraktion Vetzan für die Benützung der Zufahrt während der Bauphase. Allen Wanderern und Bikern wünsche ich viel Freude mit diesem neuen Highlight auf dem Vinschger Höhenweg.

Thomas Oberegelsbacher, Referent





FOLLOW US ON 

WALZL
GETRÄNKE
GLURNS | SCHLANDERS

Max-Valier-Straße 5
39020 Glurns
Tel. +39 0473 831 133
glurns@walzl.com

Staatsstraße 21
39028 Schlanders
Tel. +39 0473 730 178
schlanders@walzl.com

www.walzl.com

BIERE
WEINE
GETRÄNKE
SPIRITUOSEN

ENGROS
DETAILVERKAUF
LIEFERSERVICE

Unsere „Villa Kunterbunt“



Im Rahmen des heurigen Direktions-schwerpunktes „Gesellschaftliche Bildung“ vertieften wir im Laufe des Kindergartenjahres mit unseren Kindern die Themen „Umweltbewusstsein und Nachhaltigkeit“. In verschiedenen Interessensgruppen setzten wir uns mit der Müllsammlung und -trennung auseinander, erarbeiteten

in Gesprächskreisen Möglichkeiten der Müllvermeidung und versuchten, so gut wie möglich unseren praktischen Beitrag dazu zu leisten. Eine besonders geeignete Gelegenheit bot sich uns dafür im kreativen und gestalterischen Bereich. Wir sammelten laufend verschiedenes Material wie Korken, große und klei-

ne Papierrollen, Joghurtbecher, Stoffreste, aber auch Naturmaterialien und werteten sie durch viele kreative Gestaltungsideen am Basteltisch und im Konstruktionsbereich wieder auf. So konnten wir gleichzeitig wertvolle Ressourcen sparen sowie Sachen, die sonst nur weggeworfen würden, sinnvoll wiederverwenden.

Als wir im März einen riesigen Karton ergatterten, entstand daraus ein besonderer Höhepunkt. Die Kinder bemalten mit Feuereifer unser zukünftiges Spielhaus und waren sich schnell einig: „Das ist jetzt unsere Villa Kunterbunt“. So kleine Schritte dies auch sein mögen, ermöglichen sie den Kindern doch selbstwirksam zu sein, denn: „Viele kleine Leute an vielen kleinen Orten, die viele kleine Dinge tun, werden das Angesicht der Erde verändern.“ (Afrikanisches Sprichwort)

Kindergartenteam Göflan

Aktion „Mutterseelenallein“

Das Rittner Bildungszentrum Haus der Familie organisierte in Zusammenarbeit mit 25 Südtiroler Organisationen erneut die Sensibilisierungskampagne MutterNacht. Dabei werden in der Woche vor dem Muttertag herausfordernde und oft tabuisierte Themen rund um das Elternsein beleuchtet. In diesem Jahr ging es um die Einsamkeit rund um die Geburt und im ersten Lebensjahr des Kindes. Die MutterNacht machte am 3. Mai auch in Schlanders stopp. Zahlreiche Passanten blieben stehen, haben im Daumenkino und Begleitbuch geblättert und ihre eigene Geschichte von Überforderung und Einsamkeit rund um Geburt und erstes Lebensjahr ihrer Kinder erzählt. Oft ist die Rede vom magischen Moment nach der Geburt, in dem alle Schmerzen vergessen sind. Die Realität sieht häufig anders aus: Zu Hause angekommen, haben Mütter große soziale Veränderungen zu verarbei-



MutterNacht on tour mit Stopp in Schlanders. Im Bild (von links): Myriam Sanzio Egger (Jugenddienst), Astrid Di Bella (Projektleiterin), Jutta Oberegger Mair (Ortsbäuerin), Elisa Brugger (Vizedirektorin Haus der Familie), Karin Tolpeit (Caritas), Ingrid Raffener (Katholische Frauenbewegung), Ida Lanbacher (Plattform für Alleinerziehende)

ten, ihr Körper muss sich von der Geburt erholen, mangelnder Schlaf macht Frauen in der Wochenbettzeit sensibel. Die Partner stehen oft hilflos daneben, die Herausforderungen für die ganze Familie sind groß. Jede Familie soll die Möglichkeit haben, in dieser Zeit Unterstützung zu bekommen. Denn bei Kräften zu bleiben ist sowohl für einen selbst, als auch für das Baby das Beste. Es

ist ein Zeichen von Stärke, auf die eigene Gesundheit zu achten sowie notwendige Ressourcen zu nutzen. Eine solche Ressource kann Family Support sein.

Weitere Informationen bei: Simone Wieser (Tel. 371 4589648) oder schlanders@family-support.it

Simone Wieser, Koordinatorin Family Support im Raum Mittel- und Obervinschgau

Alles drehte sich um Kräuter und Pflanzen

Eine reiche Auswahl an Kräutern, Heilpflanzen, Rabattblumen usw. fanden Garten- und Pflanzenfreunde beim ersten Pflanzentauschmarkt im Ortskern von Schlanders, den der Bildungsausschuss Schlanders gemeinsam mit der Heilpflanzenschule Südtirol und Schlanders Marketing kürzlich organisiert hatte. Am Abend zuvor hatte die Kräuterexpertin



Es herrschte reges Treiben am Pflanzentauschstand

Hildegard Kreiter zu diesem Thema referiert. Beim Pflanzentauschmarkt wurden Erfahrungen unter Gartenfreunden ausgetauscht und Pflanzenableger oder besondere Stecklinge entdeckt. Zahlreiche Hobbygärtnerinnen und -gärtner hatten an dieser Vielfalt beigetragen. Am Stand der Südtiroler Bäuerinnenorganisation, Ortsgruppe Schlanders konnten die Besucher köstliche Krapfen mit Kastanien-, Mohn- und Marmeladefüllung für den guten Zweck erwerben. Die Heilpflanzenexpertin Juliane Stocker Alber erzählte aus ihrem unerschöpflichen Wissen über Heilpflanzen, ihre Wirkungsweise und vielfältigen Anwendungsmöglichkeiten und bot besondere Kostproben an. So gab es Kuchen mit Pfefferminzsirup, Brötchen mit Kapuzinerkresse-Pesto oder Thymianaufstrich, Rosensirup u. a. m. zu verkosten. Die Gemeindeverwaltung hatte einen Informationstisch zum Thema „Kompost“ aufgestellt,



Infos zum Kompostieren gab es am Gemeindestand: (v. l.) Monika Wielander, Maria Pilser mit Alea und Johann Metz

und die Lebenshilfe bot Selbstgebasteltes an. Vor dem Nationalparkhaus *avimundus* hatte das Blumenparadies Rinner einen Stand aufgestellt. Der erste Pflanzentauschmarkt in Schlanders wurde von vielen Besuchern sehr begrüßt und als wiederholenswert empfunden.

ir

St. Anton am Arlberg feiert Karl Pfitscher

Erst kürzlich wurde Karl Pfitscher, „Silberner Ehrenzeichenträger“ der Gemeinde St. Anton am Arlberg, vom Bürgermeister Helmut Mall nach St. Anton eingeladen. Im historischen Museum gab es ein Festmenü für den Jubilar Pfitscher und von den Schützenkameraden aus St. Anton ein schönes Geschenk. Dabei war auch der Obmann vom Tourismusverband und Präsident vom Ski-Club Arlberg Josef Chodakowsky. Es wurde über die 44 Jahre Freundschaft und Kameradschaft geplaudert. So manch lustige und freudige Ereignisse in all den Jahren kamen dabei wieder in Erinnerung. Erinnert wurde an die Patenschaft der beiden Kompanien von Schlanders und St. Anton. Die Ehrenhauptleute Karl Pfitscher – Schlanders und Norbert Alber – St. Anton hatten sie im Jahr 1979 gebildet. Auch die Partnerschaft zwischen den Gemeinden von Schlan-



Von links: Andreas Fahrner, Obmann Hermann Gutwenger, Tourismusobmann Josef Chodakowsky, Bürgermeister Helmut Mall, Ehrenhauptmann Norbert Alber, Jubilar und Ehrenhauptmann Karl Pfitscher, Vize-Bürgermeister Jakob Klimmer, Ferdl Nöbl, Hauptmann Christian Strolz, Ehrenobmann Walter Wasle

ders und St. Anton am Arlberg wurde im Gedenkjahr 2008 auf Vorschlag von Karl Pfitscher gemacht. In geselliger Runde wurde noch lange über die verschiedenen Ereignisse disku-

tiert und man versprach, dass diese Partnerschaften und Freundschaften noch lange Jahre so bleiben mögen.

Redaktion

Seniorenpark wieder geöffnet



Am letzten Donnerstag im Mai wurde der Seniorenpark in Schlanders wieder offiziell für alle Interessierten geöffnet.

Das Team des Seniorenparks hat auch schon ein vielfältiges Programmangebot erstellt: so findet jeden Mittwochvormittag von 10 bis 11 Uhr ein Seniorenturnen statt, und jeden Mittwochnachmittag treffen sich alle zu einem geselligen Beisammensein bei Spielen und Unterhaltung. Jeden

Donnerstagnachmittag ist das traditionelle Kartenspielen angesagt. Das beliebte Bocci-Spielen beginnt mittwochs und donnerstags jeweils um 18 Uhr. Der Seniorenpark kann täglich auch zum Verweilen, Plaudern oder Entspannen besucht werden. Das Team des Seniorenparks freut sich auf viele Besucherinnen und Besucher.

ir

Vollversammlung der Raiffeisenkasse Schlanders

Die Raiffeisenkasse Schlanders kann auch im Geschäftsjahr 2021 auf ein außergewöhnliches Jahr mit einem soliden Geschäftsergebnis zurückblicken. „Das abgelaufene Jahr hat uns pandemie-bedingt vor große Herausforderungen gestellt. Aber auch in dieser schwierigen Zeit ist es uns gelungen, unseren Mitgliedern und Kunden bestmöglich zur Seite zu stehen“, betont Obmann Erich Ohrwalder. Da in diesem Jahr die Abhaltung einer regulären Vollversammlung nicht möglich war, wurde diese am 29. April 2022 in der Sonderform mit „von der Gesellschaft benannten Vertretern“ durchgeführt. So konnten die Mitglieder zwar nicht persönlich an der Versammlung teilnehmen, aber dennoch ihren Willen über die benannten Vertreter zum Ausdruck bringen.

Geschäftsergebnisse

Die Raiffeisenkasse hat 2021 53,5 Mio.

Euro an Neukrediten vergeben, wobei das Kreditvolumen zum Jahresende gegenüber dem Vorjahr deutlich gestiegen ist. Das Volumen der direkten und indirekten Kundeneinlagen betrug zum 31.12.2021 insgesamt 219,2 Mio. Euro, was einem Zuwachs von 8,2 % entspricht. Das Kundengeschäftsvolumen, also die Summe aus Krediten und Einlagen, betrug zum 31.12.2021 340,2 Mio. Euro. Das bilanzielle Eigenkapital lag bei 28,8 Millionen Euro. Das steigende Eigenkapital und die Eigenkapitalquote von 12,5 Prozent garantieren die Sicherheit der Kundeneinlagen.

Mitgliederentwicklung

Die Raiffeisenkasse kann einen steten Zuwachs an Mitgliedern verzeichnen. Aktuell beträgt der Stand 1.634 Mitglieder. Das Durchschnittsalter der Mitglieder beläuft sich auf 53 Jahre; das älteste Mitglied zählt 97 Jahre, das jüngste Mitglied ist 21.



Sozialer Auftrag

Als Genossenschaftsbank erfüllt die Raiffeisenkasse Schlanders einen wichtigen sozialen Auftrag. Für soziale Belange, Bildung, Wirtschaft, Sport und Kultur wurden 2021 im Tätigkeitsgebiet rund 152 Tsd. Euro zur Verfügung gestellt.

Zukunftsaussichten

„Schwerpunkte 2022 werden die Umsetzung unseres neuen Mitgliederkonzeptes, die Digitalisierung der Abläufe und die genossenschaftliche Beratung sein. Ein umsichtiger Umgang mit Risiken gehört ebenfalls auf unseren Plan. Der Bau und die Ausgestaltung der neuen Filiale in Kortsch werden 2022 ebenfalls ein gutes Stück voranschreiten“, so Direktor Grasser. Ein abschließender Dank des Obmanns Erich Ohrwalder erging an die Mitglieder und Kunden für ihr Vertrauen, an die Verwaltungs- und Aufsichtsräte für die gute Zusammenarbeit sowie an alle Mitarbeiter für ihren Einsatz und ihre Leistungen.

Hoch- u. Tiefbau - Wasserbau - Statik - Straßenbau -
Sicherheitskoordination - Landwirtschaft - Vermessung - Kataster



INNERHOFER

Dr. Ing. Ulrich Innerhofer

Ingenieurbüro | Studio tecnico

I-39028 Schlanders - Zerminigerstr. 4/A - Tel. 0473 620277 - info@innerhofer.bz

Veranstaltungskalender

MAI - JULI 2022



35 Jahre
Bildungsausschuss
Schlanders

Datum	Zeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
Do, 26.05.		Ver Flechten - Ausstellung von Margit Nagler Lanzendörfer (bis 30. Mai), während der Öffnungszeiten der Bibliothek	Bibliothek Schlandersburg	Bibliothek Schlandersburg
Sa, 28.05.	11:00	Konzert der Schülerinnen und Schüler der Klassen mit musikalischer Ausrichtung - SSP Schlanders	Musikpavillon Schlanders	Schulsprengel Schlanders
So, 29.05.	ganztägig	AVS-Kleinkindwanderung Spitzige Lun (Details jeweils auf der AVS Anschlagetafel)	Mals	AVS Sektion Schlanders – Familiengruppe
So, 29.05.	19:00	Ludwig van Beethoven 9. Sinfonie mit dem Orchester des Konservatoriums Claudio Monteverdi und dem Chor der Oberschulen aus Bozen	Kulturhaus Schlanders	Kulturhaus Schlanders, Konzertverein MUSICA VIVA VINSCHGAU
Mo, 30.05.	19:00	Abschlusskonzert der Musikschule Schlanders	Kulturhaus Schlanders	Musikschule Unterer Vinschgau
Di, 31.05.	17:30	Infoabend für Betriebe: „Betriebliches Mobilitätsmanagement - Gemeinsam Zukunft bewegen“	Mensa Martin (Recla-Gebäude Vetzan)	Aut. Prov. Bozen u. STA, in Zusammenarbeit mit den Marktgemeinden Schlanders u. Latsch
Mi, 01.06.	19:00	Abschlusskonzert der Schüler*innen der Klassen mit musikalischer Ausrichtung der Mittelschule Schlanders	Kulturhaus Schlanders	Schulsprengel Schlanders
Do, 02.06.	ganztägig	AVS-Frauenwanderung (Klettersteig)	52-Galerien - Vinzentiner Alpen	AVS Sektion Schlanders – Frauengruppe
Fr, 10.06.	19:30	Life/Leben - Gib nia mear auf (Theater von Daniel Trafoier)	Kulturhaus Schlanders	JuVi - Jugendtheater Vinschgau
Sa, 11.06.	ganztägig	AVS-Wegetag: Instandsetzung des Steiges zum Kortscher See	Kortscher See	AVS Sektion Schlanders – Wegereferat
So, 12.06.	ganztägig	AVS – Naturkundliche Wanderung zur Cison Alm in Truden	Truden	AVS Sektion Schlanders – Natur- und Umweltreferat
So, 12.06.	ab 10:00	Dammlfest	Fußgängerzone Schlanders	Schützenkompanie Schlanders
So, 12.06.	16:30	Life/Leben - Gib nia mear auf	Kulturhaus Schlanders	JuVi - Jugendtheater Vinschgau
Mo, 13.06.	19:30	Life/Leben - Gib nia mear auf	Kulturhaus Schlanders	JuVi
Do, 16.06.	19:30	Life/Leben - Gib nia mear auf	Kulturhaus Schlanders	JuVi
Fr, 17.06.	19:30	Life/Leben - Gib nia mear auf	Kulturhaus Schlanders	JuVi
Sa, 18.06.	ganztägig	AVS-Almpflegetag Pimp my Alm	Schlanderser Alm	AVS Sektion Schlanders
Sa, 18.06.	19:30	Life/Leben - Gib nia mear auf	Kulturhaus Schlanders	JuVi - Jugendtheater Vinschgau
Di, 21.06.	09:00 - 11:00	Auf der Suche im Netz: Workshop für SeniorInnen	Aula Magna WFO	KVV Bildung Vinschgau
Di, 21.06.	19:15 - 20:15	Pilates im Freien (7 Abende, dienstags, 21.06.-02.08.2022)	BASIS Vinschgau Venosta	KVV Bildung Vinschgau
Mi, 22.06.	18:00 - 19:00	Yoga im Freien (7 Abende, mittwochs, 22.06.-03.08.2022)	BASIS Vinschgau Venosta	KVV Bildung Vinschgau
So, 26.06.		AVS – Herz-Jesu-Feuer	Kortscher Jöchl	AVS Sektion Schlanders
So, 26.06.		Kirchtagsfest Kortsch	Haus der Dorfgemeinschaft Kortsch	ASV Kortsch Raiffeisen
Sa, 02.07.	21:00 - 22:30	Konzert Südtirol Jazzfestival 2022 - Musikgruppe SARÄB (acoustic)	Bibliothek Schlandersburg	Schlanders Marketing
Do, 07.07.	21:00 - 22:00	Movie Night am Kulturhausplatz: Film "Bauernhöfe in Schlanders" (bei Schlechtwetter im Kinosaal)	Kulturhausplatz Schlanders	Bildungsausschuss Schlanders

Weitere Veranstaltungen finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde www.schlanders.it / VERANSTALTUNGEN

Redaktionsschluss für den nächsten Veranstaltungskalender: Mo, 20.06.2022

Auch mit Ihrem Mobilgerät
finden Sie hier
**alle Veranstaltungen
in Schlanders**



Anche con il Vs. dispositivo
mobile potete trovare qui
**tutti gli eventi
a Silandro**

Nachhaltiges Bauen und Sanieren – Nische oder Zukunft?



Dies waren die Themen eines Workshops, welcher gemeinsam mit dem Center for Advanced Studies von Eurac Research (EFRE-Tiny FOP MOB), Plattform Land (Interreg-SHELTER) und BASIS Vinschgau Venosta organisiert wurde.

„Wir brauchen Rückbesinnung auf traditionelle Holzbauweise und Nutzung einheimischer Rohstoffe“, so Peter Erlacher. Über Sanierung, Erhaltung und Reparatur sprach Alexandra

Troi vom Institut für Erneuerbare Energien von Eurac Research. Höhe Anfangsinvestitionen würden sich langfristig durch die Einsparung von Energiekosten wieder ausgleichen. Über Förderungen nachhaltiger Sanierung sprach André Mallossek von Plattform Land.

Eine Diskussionsrunde wurde von Peter Erlacher, Ingrid Kofler (Uni Bozen), Markus Pescoller (Pescoller Werkstätten GmbH, Architektenkammer), Ma-

thias Piazza (Zimmerei Piazza Mathias) und Fabian Schwarz (Vinschgerbau GmbH, Baukollegium UVS) bestritten. Einig waren sie alle in puncto Erhöhung der Nutzungsdauer. Gebäude sollten über Generationen hinweg genutzt werden können.

Am Nachmittag konnten nachhaltige Materialien und Produkte an praktischen Beispielen in einem Parkour kennengelernt werden. Im Anschluss führte die Initiative Drusus-Kaserne durch das Areal, um dann an das Tiny FOP MOB-Projektteam rund um Daria Habicher und Silvia Gigante zu übergeben.

Alle Ergebnisse des durch den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) finanzierten Projektes Tiny FOP MOB werden Mitte Juni in der BASIS Vinschgau Venosta vorgestellt.

Basis Vinschgau Venosta

Kleiderkammer neu gedacht

Seit 3. Mai überzeugt die neue Kleidertauschkammer im Areal der Drusus-Kaserne, genauer in der Pallazzina Tagliamento, durch ein neues Konzept. Kleider sollen nicht nur abgegeben, sondern getauscht werden – es soll ein Ort des Gebens und Nehmens entstehen, in dem jeder willkommen ist. Der Nachhaltigkeitsgedanke ist ein zentraler Punkt der Kleidertauschkammer. Es sollen Ressourcen geschont und der Zugang zu Secondhand-Mode erleichtert werden. Trägerverein der neu eröffneten Kleidertauschkammer ist der Vinzenzverein Schlanders. Die Kleidertauschkammer ist jeden Dienstag von 14:00 bis 17:00 Uhr geöffnet.

Wie funktioniert die Kleidertauschkammer?

Jeder hat die Möglichkeit, zu den Öffnungszeiten der Kleidertausch-

kammer gut erhaltene Kleidungsstücke abzugeben. Die Kleidung wird direkt vor Ort gemeinsam mit den freiwilligen Mitarbeiterinnen durchgesehen, denn es werden wirklich nur gut erhaltene Kleidungsstücke zum Tausch akzeptiert. Für jedes abgegebene Kleidungsstück erhält man einen Stempel auf einer Wertkarte und kann mit dieser Wertkarte ein anderes Kleidungsstück erwerben. Bedürftige Personen bekommen Kleidung natürlich auch weiterhin ohne Gegenleistung.

Ehrenamtliche Mitarbeiter gesucht

Für die ehrenamtliche Mitarbeit in der Kleidertauschkammer werden helfende Hände gesucht.

Wer Lust hat sich einzubringen und das Projekt Kleidertauschkammer durch Herzblut wachsen zu lassen,



kann sich gerne telefonisch bei folgenden Mitarbeiterinnen melden:
Martha Nardone: Tel. 334 32 20 115
Gerda Flora: Tel. 333 25 82 618

Schlanders Marketing

Höhepunkt Zerminiger Gipfelkreuz



Ehrung für 25 Jahre Mitgliedschaft: v. l. Sektionsleiter Christian Gamper, Peter Paul Pircher, Josef Karl Traut, Christian Spechtenhauser, Lukas Tappeiner, Lina Gurschler (für Walter Gurschler), Ferdinand Garber, Sabine Jäger und Erwin Primisser (für Nadia Kerschbaumer) sowie Referentin Dunja Tassiello (es fehlen Annemarie Fleischmann, Stefan Gamper, Frieda Kaserer, Sabine Palfrader, Peter Prantner, Josef Reifer, Maria Rinner)



v. l. Sektionsleiter Christian Gamper, Gertraud Wielander (70 Jahre), Elmar Dietl (40 Jahre), Markus Ragazzoni (40 Jahre), Dunja Tassiello, Raimund Rechenmacher (40 Jahre), Karl Raffener und stellvertretende Sektionsleiterin Simone Götsch (es fehlen Norbert Fliri und Monika Martina Gurschler)

Sektionsleiter Christian Gamper konnte bei der AVS-Jahreshauptversammlung auf ein bewegtes Jahr zurückbleiben, u. a. auf die Errichtung des Gipfelkreuzes auf dem Zerminiger Hauptgipfel. 1.050 Mitglieder zählt der größte Verein Schlanders derzeit. Neben dem Kassabericht

von Kassier Matthias Alber, präsentieren die einzelnen Referenten ihre Tätigkeiten. Die anwesende Gemeindefereferentin Dunja Tassiello zeigte sich begeistert von so viel Engagement.

Patrik Gamper dankte als Obmann der Almintereessenschaft für die Ar-

beit im Rahmen des AVS-Almpflegetafes. Geehrt wurde die neue Tourenleiterin Simone Götsch, Fabian Tappeiner als Übungsleiter im Sportklettern und Karl Raffener für 40 Jahre Kassarevisor.

an

Immer einsatzbereit, trotz Corona

Unlängst hielt der BRD Schlanders seine Jahreshauptversammlung ab. Geladen hatte Rettungsstellenleiter Klaus Wellenzohn seine derzeit 21 Männer. Trotz den Corona-Einschränkungen versuchte die Bergrettung auch im vergangenen Jahr ihre Monatsübungen regulär abzuhalten. Nun endlich möglich sind wieder gemeinsame Übungen mit anderen Zivilschutzorganisationen. Kontinuierlich ansteigend ist die Mitgliederzahl, wobei insgesamt fünf Anwärter sich anschließen, die anspruchsvolle Ausbildung zu absolvieren. Zu 13 Einsätzen rückte der BRD aus, u. a. zu sechs Mountainbike-Unfällen. Bei den elf Monatsübungen bereiten stets zwei Kameraden ein für die anderen unbekanntes Unfall-Szenario vor. So wurde u. a. im Schlandrauntal ein Notfall mit einem langen Abtransport simuliert, der die Mannschaft an ihre Grenzen brachte. Zu den weiteren Einsatzgebieten des



Momentaufnahme aus einer Monatsübung



v. l.: Die BRD-Anwärter Georg Perger, Andreas Thomann, Fabian Tappeiner, Marcello Rainer, Reinhard Stricker

BRD zählt u. a. der Bereitschaftsdienst beim Skitourenrennen Marmotta Trophy in Martell. Zum Abschluss folgte eine lange Liste an Personen, denen der Rettungsstellenleiter Klaus Wellenzohn für ihre Zusammenarbeit und Unterstützung dankte, u. a. seiner Mannschaft und deren Familien, den Mitgliedern im Ausschuss Patrik Gamper, Lukas Marx, Hannes Fleisch-

mann und Herbert Gurschler, dem BRD-Bezirksvertreter Thomas Höllrigl und dem Landesverband mit Ernst Winkler, der Patin Helga Tappeiner, der AVS Sektion Schlanders, allen Feuerwehren der Gemeinde, der Gemeindeverwaltung und dem Bürgermeister Dieter Pinggera.

an

Musical-Zeit in Schlanders



Jonas Unterstützerteam

Die Aufführungszeit ist nun da! Die Monate des Trubels, des Probens und des Organisierens münden nun



Marian Horrer und Lara Peer

in die Aufführungsphase. Und wir von Juvì - Jugendtheater Vinschgau sind bereit. „Life -Leben“ heißt

das neue Jugendmusical von Daniel Trafoier. Dieses Mal geht es in die Welt des jungen Jonas, auf die der erwachsene Jonas zurückblickt. Geschichten, die das Leben schreibt - und wie immer, wir mitten drin, denn irgendwie kennen wir sie alle und haben sie ähnlich schon mal erlebt. Ab geht's mit Jonas und den anderen elf Darstellern ab Juni und wir wünschen gute Unterhaltung.

Nadja Senoner, Jugendtheater Vinschgau

ASV Kortsch: Erste Podiumsplätze

Anfang April ist das Radtraining der Kinder und Jugendlichen beim ASV Kortsch wieder gestartet. An die 30 Kinder, aufgeteilt auf vier Altersgruppen, trainieren nun wöchentlich mit ihren Trainern ihre Technik und Ausdauer. Gestartet ist auch die Rennsaison mit dem ersten Südtirol Cup-Rennen in Latsch, wo Fabian Höllrigl bereits seine gute Form und seinen Heimvorteil nutzen konnte. Auch bei den weiteren Rennen konnte er überzeugen.

Die Rennserie des VSS war am Ostermontag in Nals mit einem Cross Country- und einem Hindernisrennen aufgenommen worden. Vom



Die Bikekids von Trainerin Sabrina Rinner

ASV Kortsch mit dabei waren Johannes Pircher, Gabriel und Klara Vill, Lea und Franz Kaserer sowie Sophie Thöni. Beim Cross Country belegten Johannes Pircher und Gabriel Vill den guten 6. und 7. Platz, Lea Kaserer den 6. Rang und Klara Vill den



Franz Kaserer hochkonzentriert beim Hindernisrennen

undankbaren 4. Franz Kaserer wurde in seiner Kategorie 21ster. Beim Hindernisrennen schafften es Johannes Pircher und Sophie Thöni sogar erstmals aufs Podium.

an

Frauenfrühstück in Kortsch

Nach zwei Jahren Pandemie konnten der KFS Kortsch und die Bäuerinnenorganisation von Kortsch wieder erstmals ein „Frauenfrühstück“ organisieren. Dazu waren am 7. Mai alle Frauen des Dorfes herzlich eingeladen. Bereits am Vorabend wurde im Haus der Dorfgemeinschaft fleißig für den darauffolgenden Tag hergerichtet. Tische wurden aufgestellt, geschmückt und gedeckt. Am nächsten Tag war es dann soweit. Von 7.30 Uhr bis 11.00 Uhr konnte man es sich bei

einem reichlich ausgestatteten Buffet schmecken lassen. Es gab Brötchen, Butter, Wurst, Käse, verschiedene selbstgemachte Marmeladen, Honig, Eier, Joghurt, Müsli, Kuchen, Kaffee, Tee, Orangensaft u. v. m. Für jeden Geschmack war etwas dabei! Der



KFS und die Bäuerinnenorganisation waren positiv überrascht, über die zahlreiche Teilnahme am Frauenfrühstück. Es war schön zu sehen, dass diese Aktion bei der Bevölkerung großen Zuspruch fand. Der KFS und die Bäuerinnenorganisation erhielten von allen Seiten sehr viel Lob. Aufgrund der guten Zusammenarbeit kann von einer gelungenen Tätigkeit die Rede sein.

Juliane Rainer, KFS Kortsch

Ein Ausflug in die Welt des Kaffees



Die Bäuerinnen der SBO Ortsgruppe Schlanders unternahmen, nach der zweijährigen Corona-Pause, ihre erste Reise nach Völs am Schlern. Dort besichtigten sie die Kaffeerösterei CAROMA und das Coffeeseum mit Verkostung der Sorten „Arabica“ und „Robusta“. Nach einem lehrreichen Vortrag über die Welt des Kaf-

fees, ging es anschließend zur Stärkung in ein Gasthaus, wo gemeinsam gespeist und geplaudert wurde. Mit vielen neuen Eindrücken und neuem Grundwissen traten die Bäuerinnen wieder die Heimreise an. Es war rundum ein gelungener Ausflug.

SBO Schlanders

Können Sie den Frühling hören?

PR-INFO

Die frühlingshaften Temperaturen laden zu Aktivitäten an der frischen Luft ein. Wenn Jung und Alt ihre Freizeit draußen verbringen, wird auch das Gehör vielseitig gefordert und man erlebt die akustische Vielfalt der Umwelt. Bei Spaziergängen in der Natur oder dem Zusammensein im Café kommt es außerdem darauf an, ohne Probleme den Unterhaltungen in der Gruppe zu folgen und an Gesprächen teilzunehmen. Schon leichte Hörminderungen beeinträchtigen die Kommunikation. Da viele Menschen diese anfangs kaum bemerken, vermuten sie ihre Schwierigkeiten beim Sprachverstehen in ver-

meintlich undeutlicher oder zu leiser Aussprache ihrer Gesprächspartner. Auch für Konzentrationsprobleme und die vorzeitige schnelle Ermüdung durch die Höranstrengung finden sie keine Erklärungen. Hörminderungen treten meist schleichend auf. Dadurch gewöhnt man sich an das immer schlechtere Hören und geht unbewusst zwischenmenschlichen Kommunikationen aus dem Weg. Gegen diese Beeinträchtigungen der Lebensqualität hat die Hörakustik wirkungsvolle Lösungen. Der erste Schritt sind regelmäßige Hörtests beim Akustiker, um bei Bedarf rechtzeitig etwas gegen einen Hör-



verlust zu unternehmen. Es geht vor allem darum, die Gewöhnung an das schlechtere Hören mit allen ihren negativen Folgen zu verhindern. Denn rechtzeitig erkannte Hörminderungen lassen sich individuell effektiv mit kaum sichtbaren, modernen Hörgeräten ausgleichen.

Besser **Hören**. Besser **Leben**.



Gratis Hörtest,
Beratung und **Kontrolle**
der Hörgeräte

Gerne auch kostenlos
bei Ihnen Zuhause.

Jetzt anrufen:
0471 263 390

Unsere
Service-Stelle
in Schlanders

Schlanders
Jeden Donnerstag
von 14–17 Uhr
Ambulatorium Gemeindearzt
Dr. Gluderer, Plawenpark 9

**BESSER
HÖREN**
Hörgeräte seit 1994



Ein Aufruf an alle Männer



Die Katholische Männerbewegung (kmb) von Schlanders und Fraktionen steht vor einem Wendepunkt. Der Vorstand ist auf eine kleine Gruppe geschrumpft, vielfach aus Altersgründen. Es geht darum, ob mit neuem Schwung und natürlich auch mit neuen Männern weitergemacht oder ob man das Handtuch werfen soll.

Der Vorstand ist der Meinung, dass es schade wäre für unsere Pfarrei und unser Dorf, wenn es den Männerbund nicht mehr gäbe, wenn kleine oft unscheinbare Arbeiten, die die Männerbewegung bisher gemacht

hat, ausfallen würden. Nebst diesen ehrenamtlichen Tätigkeiten soll auch der christliche Glaube und dessen Weitergabe sowie die gelebten Traditionen nicht aus den Augen verloren gehen.

So treffen sich die Männer der Katholischen Männerbewegung auch alljährlich zur großen Nachtwallfahrt in Brixen, was einen Höhepunkt im Jahresablauf darstellt. Wie es der Vorsitzende der Katholischen Männerbewegung Georg Oberrauch formulierte, sei es jedes Mal ein beeindruckendes Erlebnis, wenn große Gruppen von Männern aus

ganz Südtirol bei der Wallfahrt zusammenkommen und ihren Glauben bekunden. „Wir beten, schweigen, singen, gehen gemeinsam und drücken damit das aus, was christliche Gemeinschaft im Grunde zeigen will: Der Mensch stolpert nicht alleine durchs Leben, sondern ist auf seinem Weg von sichtbaren Freunden und dem unsichtbaren Gott begleitet. Das tröste, gebe Zuversicht und Kraft für die Zukunft.“

Gesucht sind neue engagierte Männer, die bereit sind in der Bewegung mitzuarbeiten und mitzugestalten. Dieser Aufruf geht nicht nur an die Männer, die in den Männerbund eingeschrieben sind, sondern an alle! Interessierte können sich melden bei: Karl Fleischmann, Schlanders (Tel. 335 70 22 715); Herbert Mair, Göflan (Tel. 342 87 81 230); Mario Buccoli, Vetzan (Tel. 366 90 91 011); Johann Fleischmann, Kortsch (Tel. 335 60 72 481)

Mario Buccoli

Raiffeisen-Jugendwettbewerb: „Was ist schön?“ PR-INFO

„Was ist schön?“ lautete das Thema des 52. Internationalen Raiffeisen-Jugendwettbewerbs. Am Kreativwettbewerb teilgenommen haben die Grundschüler von Schlanders, Vetzan, Kortsch und Martell.

„Man sieht nur mit dem Herzen gut. Das Wesentliche ist für die Augen unsichtbar“, so lautet das Zitat aus dem Buch der kleine Prinz. Keine Frage – schöne Dinge sprechen uns an und begeistern uns. Wir verbinden sie mit Positivem. Das kann ein Mensch, ein Tier, eine Erinnerung, ein Charakter, ein Gedanke, Kunst oder eine Idee sein. Letztendlich ist Schönheit genau so vielfältig wie der Mensch selbst. Sie umgibt uns überall.

Der Internationale Raiffeisen-Jugendwettbewerb forderte junge Menschen dazu auf, sich mit dem



Sofia Cadonciniov



Angelina Wallnöfer



Karin Hoffreiterova

Thema Schönheit kreativ auseinanderzusetzen. Die Arbeiten der Schüler zeigten von viel Kreativität, Fantasie und detailgenauem Arbeiten.

Die Jurierung der Bilder erfolgte aufgrund folgender Kriterien: Wettbewerbsbezug, Gestaltung, Gesamtwirkung/Inhalt, Eigenständigkeit und Originalität. Die Gewinner haben von der Raiffeisenkasse einen Wertgutschein erhalten. Zusätzlich

dient der Jugendwettbewerb einem wohlthätigen Zweck, da für jedes eingereichte Bild vom Raiffeisen Hilfsfonds 50 Cent an eine ehrenamtliche Organisation überreicht werden. In diesem Jahr geht die Spende an den Verein für krebskranke Kinder „Peter Pan“. Es wurden heuer insgesamt über 11.300 Bilder eingereicht. Die Raiffeisenkasse Schlanders bedankt sich für die rege Teilnahme und gratuliert allen Gewinnern!



Manuela an der Ausleihtheke
im Gamperheim

„Pfiat enk“

Liebe Leserinnen und Leser, am 24. Juni darf ich in den Ruhestand gehen. Deshalb möchte ich mich auf diesem Wege von euch verabschieden und bedanke mich für die gemeinsame Zeit und für eure Wertschätzung. Ich wünsche euch weiterhin viel Spaß beim Lesen. Gleichzeitig danke ich meinen Arbeitskolleginnen und Arbeitskollegen für die gute Zusammenarbeit und die Freundschaft.

Pfiat enk, Manuela Schwiabacher

Vielen Dank

Unsere Mitarbeiterin und Kollegin Manuela geht nun in den wohlverdienten Ruhestand. Nach mehreren Arbeitsjahren als Sekretärin ist sie nun bereits seit dem Jahr 1994 in der Bibliothek tätig. Viele kennen sie von der Ausleihtheke, wo sie sich stets aufmerksam um unsere Leser gekümmert hat. Außerdem hat sie auch zahlreiche Bookstart-Treffs für Kleinkinder organisiert und seit Jahren zusammen mit der Kollegin Susanne Buchvorstellungen und Sommerleseaktionen für Kinder organisiert. Wir wünschen ihr viel Freude und Gesundheit in ihrem neuen Lebensabschnitt und danken ihr hiermit auch im Namen unserer Leserinnen und Leser für die jahrelange kompetente Mitarbeit.

Deine Kolleginnen und Kollegen



Manuela
beim Vorlesen

Hape Kerkeling: Pfoten vom Tisch!

Meine Katzen, andere Katzen und ich. Verlag PIPER, 2021



Den ersten Kontakt mit der Spezies „Felis catus“ hat Hape Kerkeling in seiner Kindheit: Peterle heißt der Kater, der sich auf sanften Pfoten in sein Kinderherz schleicht. Auf einem Bauernhof aufgewachsen, ist Peterle ein aufgeweckter und frecher Geselle, der den Alltag des kleinen Hans-Peter und seiner Großeltern bereichert und aufmischt. Nachdem der Autor beinahe zwei Jahrzehnte katzenlos bleibt, werden Samson- eine Seele von Kater- und der rothaarige Spock seine Gefährten. Schon bald können Samson und Spock sämtliche Türen in der Wohnung öffnen. Samson entwickelt sich zu einem großen schwergewichtigen Monstrum, Spock ist auf Grund seiner angeborenen Herzschwäche extrem ruhebedürftig. Die Fellnasen werden auch mit in den Urlaub nach Umbrien genommen. Die gemeinsamen Reisen in den Süden gestalten sich recht abenteuerlich und nervenaufreibend. Eines Tages sitzt eine Katze im Feriendomizil vor der Tür, bildhübsch und superschlau. Sie erhält den Namen Anne. Deren Nachwuchs Bolli ist eine wahre Über-

lebenskünstlerin. Neuerdings ist die schwarz-weiße Kitty die Chefin im Haus. In seinem neuen Buch schildert der katzenverrückte, 1964 in Recklinghausen geborene und durch seine Vielzahl an Fernsehauftritten bekannte Autor, Komiker, Schlagersänger, Entertainer, Schauspieler und Moderator nicht nur seine persönlichen Erfahrungen mit den Stubentigern, nein er lässt uns auch noch teilhaben an allerlei wissenschaftlichen und kuriosen Aspekten rund um das beliebte Haustier nebst einer „Neuaufgabe des beliebten Märchens ‚Der gestiefelte Kater‘“! Hape Kerkeling, der in Bonn und Italien lebt, versteht es auf lustige und lehrreiche Art zu unterhalten: Einfühlsam, voller Zuneigung und hinreißend komisch wird der Alltag mit Katzen erzählt. Bekannt und verfilmt sind die Bücher „Ich bin dann mal weg“ und „Der Junge muss an die frische Luft“. Ebenfalls erschienen: „Ich sach mal so“ mit den besten Sprüchen aus seinen Büchern und der Bestseller „Frisch hapeziert“.

Karin Telfser



Klotz Karl

Elektrogeschäft | Goldrain - Schlanders

Göflaner Straße 38 - 0473 730150



Smartphones und Zubehör für jeden

Biodiversität entlang der alten Landstraße



Im Sinne der Biodiversität arbeiten Imker, Landwirte, die Forstbehörde und die Gemeindeverwaltung seit letztem Jahr im Bereich der alten Vinschger Landesstraße, im Einzugsgebiet des Projektes „Schneewinkel“, am Erhalt der heimischen Artenvielfalt. Der Grünstreifen entlang der Alten Landstraße, die am Fernheizwerk vorbeiführt und in der Nähe der Tank-

stelle endet, wird durch das Pflanzen von Stauden und Hecken, dem Sähen von heimischen Blüherern und das Bauen von Lesesteinhaufen mit integrierten Insektenhotels aufgewertet. So wird die Vielfalt der heimischen Pflanzen- und Tierwelt unterstützt. Es soll eine vernetzte Landschaft aufgebaut werden, die einen dauerhaften Erhalt der Pflanzen und Tiere durch Verbindung ihrer Lebensräume anstrebt. Für die einheimische Bevölkerung bietet der „ungemähte Wildwuchs“ ein ungewohntes Bild in unserer Umgebung. Die Wichtigkeit solcher wertvollen naturbelassenen Oasen darf aber nicht unterschätzt werden. Die Gestaltung ausgewiesener Brachflächen ist eine dynamische Angele-

genheit. Fünf bis zehn Jahre braucht ein solcher Eingriff in das Ökosystem um zu fruchten. Bis dahin müssen Hecken und Pflanzen in regelmäßigen Abständen von vielen fleißigen Händen zurückgeschnitten und gepflegt werden, um ein Gleichgewicht zwischen den verschiedenen Pflanzenarten herzustellen und dem Tierreich einen lebendigen, ausgewogenen Lebensraum zu bieten.

QR-Code scannen für mehr Informationen zum Projekt „Schneewinkel“.



Schlanders Marketing

Freibad Schlanders

Sonnenhungrige und Wasserratten können sich freuen: am 1. Juni öffnet das Freibad Schlanders wieder seine Tore. Täglich von 10:00 bis 20:00 Uhr können Besucher im großen Sportbecken ihre Bahnen ziehen oder im Kinderbecken plantschen. Die Wasserutsche und der Sprungturm sorgen für jede Menge Spaß und der Beachvolleyballplatz ist ein Highlight für all jene, die Bewegung und Strandfeeling suchen. Allen Boulderfans sei die

Boulderwand ans Herz gelegt, denn hier finden Sportkletterer direkt im Freibad eine Outdoorboulderwand mit Beachfeeling. Die Wand ist 150 m² groß und weist eine Höhe von 4,5 m auf. Das Mittagsrestaurant in der Freibadbar bietet kleine Köstlichkeiten und Snacks an, außerdem ist die Bar täglich von 10:00 bis 01:00 Uhr nachts geöffnet.

Schlanders Marketing



Südtirol Jazzfestival

Der Jazz hält den Kontinent zusammen: Mit Highlights aus den Länderschwerpunkten der vergangenen zehn Jahre feiert das Südtirol Jazzfestival dieses Jahr seinen 40. Geburtstag. Solistinnen und Solisten, deren Projekte in den vergangenen zehn Jahren die Länderschwerpunkte prägten, kehren in diesem Sommer nach Südtirol zurück. Aus diesem Anlass findet am 2. Juli um 21:00 Uhr ein Konzert der Musikgruppe SARĀB im Innenhof der



Schlandersburg statt. Das von der franco-syrischen Sängerin Climène Zarkan und dem Gitarristen Baptiste Ferrandis gegründete Quartett ist eine der beliebtesten Bands der Pariser Szene. Die Musikgruppe überschreitet Grenzen, jongliert mit Genres und kombiniert dabei Rock, Gegenwartsjazz und traditionelle arabische Musik. Der Eintritt zum Konzert ist kostenlos.

Schlanders Marketing

Movie Nights 2022



Interessante Dokumentationen zu den Themenbereichen Sport, Architektur, Heimat, Gesellschaft und Natur sind das Aushängeschild der Movie Nights Schlanders. Dabei steht nicht nur die Unterhaltung im Vordergrund, sondern es sollen andere Lebensrealitäten aufgezeigt werden

und die Besucher dazu anregen, eigene Vorstellungen zu überdenken und den Horizont zu erweitern. Die Movie Nights Schlanders finden an drei Donnerstagen im Juli, bei freiem Eintritt, auf dem Kulturhausplatz Schlanders statt. Bei Regen werden die Filme im Kinosaal des Kulturhauses gezeigt. Dieses Jahr starten die Movie Nights Schlanders am Donnerstag, 7. Juli 2022 um 21:00 Uhr mit dem Film „Bauernhöfe in Schlanders“ von Günther Vanzo und Alfred Habicher. Gastgeber dieses Abends ist der Bildungsausschuss Schlanders.

Schlanders Marketing

Movie Nights 2022

- 7. Juli, 21:00 Uhr, Kulturhausplatz Schlanders
Themenbereich Heimat:
Bauernhöfe in Schlanders
- 14. Juli, 21:00 Uhr, Kulturhausplatz Schlanders
Themenbereich Gesellschaft:
Film im Rahmen der Frauenwochen, Basis Vinschgau Venosta
- 21. Juli, 21:00 Uhr, Kulturhausplatz Schlanders
Themenbereich Architektur:
Koolhaas Houselife (in englischer Sprache)

Kultursommer 2022

Auch in diesem Sommer planen die Bibliothek Schlandersburg, das Kulturhaus Karl Schönherr, Basis Vinschgau Venosta, der Bildungsausschuss Schlanders und Schlanders Marketing zahlreiche kulturelle

Veranstaltungen. Anfang Juni werden diese Veranstaltungen wieder in einem gemeinsamen Folder, der in den Handels- und Gastbetrieben von Schlanders aufliegt, veröffentlicht. Aktualisierungen zu allen Ver-

anstaltungen finden Sie auch auf der Homepage der Gemeinde oder auf den jeweiligen Social-Media-Kanälen.

Schlanders Marketing

Drusus-Kaserne: Aufruf zur Mithilfe

Seit Kurzem untersucht und dokumentiert ein spezialisiertes Forscherteam (DI Lanz, DI Mitterer, Arch. Prünster) im Auftrag des Landesdenkmalamts das gesamte Kasernenareal.

Neben umfangreichen Archivrecherchen werden auch die Gebäude vor Ort analysiert. Dabei werden stilistische Merkmale, die Hofräume, Gestaltung von Türen und Fenstern, bauliche Veränderungen und die Farbgestaltung der Fassaden dokumentiert. Auch die Spuren der „Bewohner“ werden aufgenommen: die Wandinschriften von Jahrzehnten geben Aufschluss über die menschlichen Schicksale innerhalb der Kasernenmauern und darüber hinaus. Es gibt sehr wenig Foto-



material zur Kaserne, deshalb bittet das Team die Schlanderser um Mithilfe:

- Wer besitzt Fotografien, auf der die Kaserne zu sehen ist?
- In welchen Jahren wurden die Fassaden neu gestrichen und in welchen Farben?
- In welchen Jahren sind Umbauarbeiten oder Bepflanzungen beobachtet worden?
- Gab es Schlanderser Handwerker oder andere Firmen, die an den Arbeiten beteiligt waren?

Kontakt unter: Arch. Prünster, Tel. 392 98 11 603, mail@heimopruenster.com

Heimo Prünster

Jugendzentrum Freiraum beim Osterfest im Plawennpark



Am Ostersonntag haben die Kaufleute von Schlanders einen Famili-entag mit verschiedensten Angeboten für die Kinder organisiert. Auch das Jugendzentrum Freiraum war auf Einladung der Kaufleute dabei und hat die Betreuung eines Fahrzeugparcours für Kinder im Plawennpark übernommen. Zahlreiche Jugendliche, die regelmäßig das Jugendzen-

trum Schlanders besuchen, waren gekommen und haben als freiwillige Helfer verschiedene Aufgaben übernommen. Jedes Kind, das eine Runde im Fahrzeugparcours meisterte, erhielt einen kleinen Schokohasen als Geschenk. Neben dem Parcours befanden sich auf dem Plawennplatz auch einige Spiele von „Spielideen“, die bei den Kindern den ganzen Tag über gut ankamen und stark genutzt wurden. Große Nachfrage herrschte auch bei dem von den Jugendlichen betreuten Popcornstand. Aufgrund des starken Windes, wurde der Stand kurzerhand ins Innere des Pavillons der Musikkapelle verlegt. Alle wurden, den ganzen Tag über, mit Gratis-Popcorn in den Varianten süß

und salzig versorgt. Aufgrund des großen Andranges im Parcours, bei den Spielen und am Popcornstand wurde das Ende sogar etwas nach hinten verschoben und es wurde erst abgeräumt als alle Schokohasen verteilt und die letzten Maiskörner ausgegangen waren. Nachdem der Parcours, die Spiele, der Popcornstand abgebaut und der Platz geräumt war machten sich die freiwilligen Helfer auf ins Jugendzentrum wo sie ihre letzten Energiereserven mobilisierten und noch den Garten des Jugendzentrums aufräumten. Als Dank an die vielen Freiwilligen, die sich den ganzen Tag über engagierten damit alles reibungslos ablief, veranstalteten wir am Abend noch eine kleine Grillfeier. So konnten alle Helfer noch einen gemütlichen Abend im Juze-Garten verbringen, ihren Hunger stillen und über das am Tag geleistete plaudern. Ein großer Dank geht an die Kaufleute, die uns die Möglichkeit gaben uns an der Aktion zu beteiligen sowie an die vielen fleißigen Jugendlichen, welche ihre Freizeit investierten und sich engagierten, um allen einen schönen Tag zu ermöglichen.

Leander Vanzo

IMPRESSUM

Herausgeber: Bezirksmedien GmbH
Ermächtigung des Landesgerichtes Nr. 19/93
Eintragung im ROC Nr. 3226/1994

Adresse: Grüblstraße 142,
39028 Schlanders | Tel. 0473 621 715

**Verantwortlich im Sinne
des Pressegesetzes:** Josef Laner

Mitarbeiter: Andrea Kuntner (an), Gudrun Warger (gu), Ingeborg Rechenmacher (ir), Ramona Kuen (Schlanders Marketing), Raimund Rechenmacher (rr, Bibliothek), Leander Vanzo (lv, JuZe), Doretta Guerriero (dg), Rafael Micheli (rm)

Druckerei: Ferrari Auer

 **Grafik:** Bezirksmedien GmbH

Kontakt Werbeanzeigen:
Gudrun Warger – Kabinett,
Tel. 0473 737 727,
kabinett@schlanders.it

Kontakt Redaktion:
info@gemeinderundschau.it

**Redaktionsschluss für die
nächste Ausgabe:** 23.06.2022

Erscheinungstermin: 08.07.2022



Bewirb Dich
job.jugenddienst.it



Jugendarbeiter*in

40 Wochenstunden
JuZe Freiraum
Schlanders

**Raum, Zeit und Beziehung
für die Jugend**



Klassik-Sommer im Kulturhaus



La Petite Écurie



Der Tölzer Knabenchor

Samstag, 16. Juli – 20:00 Uhr

The Queen's Favourites - DIE LIEBLINGE DER KÖNIGIN

Die Oboen-Band „La Petite Écurie“ wurde 2019 gegründet. Sie tritt weltweit erfolgreich bei Festivals, Barocktagen und Musikfestspielen auf. Fünf Musikerinnen und Musiker, einer davon ist der Vinschger Philip Lamprecht, spielen auf historischen Oboen-, Fagott- und Schlaginstrumenten. Ihr Schwerpunkt liegt auf neu entdeckter und noch zu entdeckender Originalliteratur für diese historische Bläserbesetzung.

Beim Konzert „DIE LIEBLINGE DER KÖNIGIN“ entführt uns die Band mit ihrer feinen Musik aus Werken von Purcell, Morgan, Paisible und Finger an den Hof von Anna Stuart.

Samstag, 30. Juli – 20:00 Uhr

Tölzer Knabenchor

Der Tölzer Knabenchor (seit 1956) gehört mit mehr als 150 Konzert- und Opernauftritten im Jahr zu den berühmtesten und erfolgreichsten Knabenchören. Konzertreisen führen ihn in die ganze Welt, wo er in allen großen Konzertsälen gastiert. In den letzten Jahren hat er mit vielen wichtigen Dirigenten zusammengearbeitet und erhielt für seine Einspielungen zahlreiche Auszeichnungen. Aktuell werden etwa 170 Jungen vom künstlerischen Leiter Michael Hofstetter und dessen Team unterrichtet. Der berühmte „Tölzer Klang“ zeichnet sich durch besondere Homogenität, leuchtende Höhen, präzise

Intonation und eine klare Artikulation aus. Aus seinem reichhaltigen Repertoire hören wir neben bekannten Volksliedern die schönsten Melodien von Mendelssohn, Franck, Rossini, Orff und Mozart.

**Freitag, 12. August – 20:00 Uhr
Konzert 4Cellos**

Das Violoncello bietet sehr viele unterschiedliche Klangfarben und hat eine riesige Ausdehnung an Klanghöhen. 4 Celli zusammen – eine seltene Besetzung – haben deshalb die Fähigkeit, ein wahres klangliches Erlebnis zu bieten.

Der Schlanderser Matteo Bodini, Antonia Neussl, David Unterhofer und Salome Osenberg erfreuen uns in dem niveaullvollen Konzert mit Musik von Beethoven, Mozart, Verdi, Debussy, Schubert, Vivaldi und Tschaikovsky. Als Besonderheit werden auch Songs der Band Metallica und des Celloensembles Apocalyptica gespielt.

**Sonntag, 28. August – 19:00 Uhr
Musik für die Seele**

Der Verein Venusta Musica EO lädt im Rahmen des Kammermusik-Workshops für Musikbegeisterte wieder zu mehreren Konzerten an verschiedenen Orten ein. Einen Höhepunkt der Konzertreihe bildet sicher das Konzert mit den drei Musikpädagogen und einigen Vinschger Nachwuchstalenten, das in Zusammenarbeit mit dem Kulturhaus organisiert wird.

Montag, 5. September – 20:00 Uhr

„Dalla Tafelmusik al Divertimento“ ZEFIRO – Ensemble

Der griechischen Mythologie nach war Zefiro der süße und gütige Gott des Westwindes. Das Zefiro – Ensemble (seit 1989), in dem die Bläser eine führende Rolle spielen, hat sich auf das Repertoire des 18. Jahrhunderts spezialisiert. Die sechs Musiker (2 Oboen, 2 Fagotte und 2 Hörner) sind geschätzte Solisten berühmter Orchester. Sie sind mit ihrer Musik auf den wichtigsten europäischen Musikfestivals vertreten, Tourneen führen sie auch in die ganze Welt. Überall erfreuen sie sich großer Erfolge bei Publikum und Presse. Einige ihrer CDs haben internationale Auszeichnungen erhalten. Beim Konzert „DALLA TAFELMUSIK AL DIVERTIMENTO“ hören wir Arien, Märsche, Sonaten und Ouvertüren von Händel, Fasch, Telemann, Haydn und Mozart.

Kulturhaus Karl Schönherr



Matteo Bodini



Konzert 4Cellos

Le "giallonere" volano in serie D

Congratulazioni alle ragazze della squadra ASC Schlanders Raiffeisen che hanno vinto il campionato di pallavolo della Prima Divisione e volano in serie D. Grazie alla coach Giorgia

Pazzaglia e al co-trainer Federico Fredro per il lavoro svolto con pazienza, tenacia e tanta professionalità.

dg



Terreno edificabile agevolato a Vezzano

L'amministrazione comunale annuncia che sarà stilata una nuova graduatoria per l'assegnazione del terreno edificabile agevolato nel lotto C della zona di espansione „Pichlacker“

a Vezzano. Gli interessati possono presentare la domanda corrispondente all'Ufficio Edilizia ed urbanistica (municipio, 2° piano) entro il 1° agosto 2022. Il prerequisito per

un'eventuale considerazione è che le parti interessate soddisfino i criteri per l'assegnazione di terreni edificabili agevolati. Se avete domande, non esitate a contattarci allo 0473 737730.

Maria "Regina Pacis"



Il mese di maggio è da sempre il mese dedicato alla Madonna. Una consuetudine che i cattolici onorano sempre con molta fede, sincera dedizione e gratitudine verso la madre di Gesù. In Alto Adige, in ogni paese, si può sostare davanti a un capitello edificato in onore di Maria Santissima per pregare, chiedere una grazia o esprimere la propria gratitudine. Anche la comunità in lingua italiana nel 1987, nella zona tra il "Schlandraunbach e il "Gröbn", ha voluto onorare la Madonna della pace edificando la cappella "Regina Pacis" contribuendo con molte offerte per l'acquisto dei materiali e con il lavoro dei volontari che l'hanno costruita durante il loro tempo libero. Da trentacinque anni la statua del-

la Madonna sembra rivolgere il suo sguardo benevolo e misericordioso ai passanti che si soffermano, in questo luogo di meditazione a cielo aperto, per pregare, pensare a un proprio caro che non c'è più, chiedere un favore o per trovare un momento di pace. La manutenzione della cappella viene eseguita regolarmente da alcune famiglie della comunità che si sono messe a disposizione per fare a rotazione dei turni mensili. Con impegno svolgono questa attività pulendo la pieve, innaffiando i fiori, togliendo i ceri consumati, spazzando via le foglie secche e verificando, anche se la costruzione ha subito dei danni in modo da poter intervenire prontamente per eventuali riparazioni. È molto importante continuare in quest'opera facendo in modo che la costruzione non si deteriori con il tempo perché oltre a rappresentare un messaggio di pace è il simbolo della comunità italiana. E di quei giovani che negli anni ottanta hanno creduto fermamente insieme ai coetanei di lingua tedesca che la pace sia il bene più prezioso e che mai avrebbero pensato di assistere ad una guerra nel cuore dell'Europa.

dg



MARKTGEMEINDE
SCHLANDERS
COMUNE DI
SILANDRO

Uffici comunali chiusi il 3 giugno

Venerdì 3 giugno 2022 tutti gli uffici e le strutture comunali saranno chiusi (tranne il Centro di riciclaggio, che sarà aperto durante il solito orario).



MARKTGEMEINDE
SCHLANDERS

COMUNE DI
SILANDRO

Parco anziani riaperto

Con l'arrivo della bella stagione, l'ultimo giovedì di maggio è stato riaperto il parco degli anziani che si trova dietro l'Hotel Linde. Sono molteplici le attività che si svolgono durante la settimana, infatti diversi volontari, assieme alla coordinatrice signora Sieglinde, si occupano della gestione e manutenzione del parco rendendolo un luogo di incontro sempre più adatto alle persone anziane, dove si possono svolgere attività ricreative tra le quali anche quelle motorie. Un bel parco, tenuto dagli stessi anziani, sempre in ordine, ben curato e che non si trova lontano dal centro del paese ed è raggiungibile agilmente anche dalla zona Malaun e da Covelano. Alcuni giorni della settimana sono previsti degli appuntamenti fissi: mercoledì dalla 10.00 alle 11.00 si potrà aderire al corso di ginnastica, al giovedì pomeriggio gli appassionati del gioco a carte potranno passare alcune ore in compagnia esercitando la loro memoria. Per tenersi in forma, fare un po' di movimento ed allenare la loro concentrazione i "senioren" ogni martedì e giovedì a partire dalle ore 18.00 possono cimentarsi con il gioco delle bocce.

Il parco è aperto tutti i giorni e i visitatori possono soffermare a leggere, fare delle belle chiacchierate, intrattenersi con giochi da tavolo o con lezioni di canto e artigianato ed ascoltare la piacevole musica della fisarmonica. Il gruppo senior non vede l'ora di incontrare tante persone per trascorrere insieme delle belle giornate in compagnia.

dg



Care cittadine e cari cittadini di Silandro,

durante l'ultima riunione del consiglio comunale del 28 aprile 2022, il consiglio ha approvato l'indizione del procedimento per il programma di sviluppo comunale per il territorio e il paesaggio e le linee guida per metterlo in atto. Si tratta del

più importante procedimento di questa legislatura, con cui il consiglio comunale in collaborazione con molte esperte e molti esperti e con la partecipazione attiva della popolazione elabora le condizioni urbanistiche generali per lo sviluppo del nostro comune nei prossimi 10 anni. Sono stati coinvolti i gruppi dirigenti, sia politici che tecnici. Per l'analisi paesaggistica approfondita che funge da base per l'ampliamento dell'area insediabile, i 4 comuni di Silandro, Laces, Castebello-Ciardes e Martello hanno deciso di procedere insieme. Per il piano per un turismo sostenibile addirittura tutti i 13 comuni valdostani hanno deciso di lasciarlo elaborare dalla comunità comprensoriale. Per poter effettivamente partire, aspettiamo l'annuncio disciplinare.

È mio desiderio chiarire una volta per tutte, che il comune non ha la competenza della ricerca dei medici di famiglia, che è totalmente a carico dell'azienda sanitaria. Nonostante ciò si tratta di un tema molto importante, che il comune segue sempre molto da vicino e che si impegna a sostenere nel miglior modo possibile. Dopo le iniziali prospettive estremamente fosche, l'azienda sanitaria è riuscita a trovare una soluzione provvisoria almeno per due dei tre posti vacanti a Silandro: il 23 maggio la dott.ssa Natalia Ivanikova prenderà in carico i pazienti del dott. Hansjörg Gluderer. Da fine del mese invece il dott. Hrychorii Zhurenco gestirà l'ambulatorio del dott. Alexis Kodo. Per i pazienti del dott. Scafuro è ancora in corso la ricerca di un sostituto.

Sabato 11 giugno 2022 celebreremo una piccola festa per la riapertura dell'*avimundus*. Il consigliere provinciale Arnold Schuler ci consegnerà un ulteriore avvoltoio barbuto. In quell'occasione potremo anche presentare la nostra altamente qualificata collaboratrice Birgit Unterthurner, nonché la guida di accompagnamento al museo degli uccelli, fresca di stampa, scritta dal dott. Wolfgang Platter.

Dieter Pinggera, Sindaco

SIE PFLEGEN IHRE
LEIDENSCHAFTEN.
WIR BESCHÜTZEN
SIE MIT **CARE4U**.



Die **Unfallversicherung care4u** schützt Sie **weltweit** vor den finanziellen Folgen eines Unfalls am **Arbeitsplatz**, in der **Freizeit** oder im **Alltag**. Der Schutz lässt sich auf **risikoreiche Sportarten** ausdehnen.

Auf uns können Sie zählen.



www.volksbank.it